



PROFESSIONAL MEDICAL PRODUCTS

Gima S.p.A.
Via Marconi, 1 - 20060 Gessate (MI) Italy
gima@gimaitaly.com - export@gimaitaly.com
www.gimaitaly.com

CONTAINER CARD CON INDICATORE DI STERILIZZAZIONE CONTAINER CARD WITH STEAM INDICATOR ÉTIQUETTE EN PAPIER AVEC INDICATEUR DE VAPEUR TARJETA DE CONTENEDOR CON INDICADOR DE VAPOR

Manuale d'uso - User manual - Manuel de l'utilisateur - Guía de uso

ATTENZIONE: Gli operatori devono leggere e capire completamente questo manuale prima di utilizzare il prodotto.

ATTENTION: The operators must carefully read and completely understand the present manual before using the product.

AVIS: Les opérateurs doivent lire et bien comprendre ce manuel avant d'utiliser le produit.

ATENCIÓN: Los operadores tienen que leer y entender completamente este manual antes de utilizar el producto.

ITALIANO

Descrizione del prodotto

La Scheda dati contenitore è stata concepita per essere utilizzata nei contenitori rigidi con un porta-schede. La Scheda dati contenitore può contenere i dati del contenitore, quali data di sterilizzazione, numero del ciclo e contenuto. È dotata di un indicatore di vapore del tipo 1 per verificare se il contenitore è stato sottoposto a sterilizzazione o meno.

L'indicatore di tipo 1 non dà risultati conclusivi in merito alla sterilità del contenitore o del suo contenuto.

Caratteristiche

Questa Scheda dati contenitore è composta da una speciale striscia di carta e uno speciale inchiostro indicatore di vapore, che sottoposto alle condizioni di sterilizzazione al vapore vira fino al colore finale (verde). Gli inchiostri utilizzati sono atossici e privi di metalli pesanti.

Le dimensioni della Scheda contenitore sono 68 mm x 37,5 mm.

Raccomandazioni per l'uso

Si consiglia di usare la Scheda dati contenitore per cicli di sterilizzazione con i parametri compresi tra 121°C per 15 minuti e 134°C per 3,5 min.

Avvertenza

Non usare la Scheda dati contenitore in nessun altro ciclo di sterilizzazione che non sia quello a vapore con il valore dichiarato come indicato sopra.

Istruzioni per l'uso

Collocare la Scheda dati contenitore nel porta-schede all'esterno del contenitore rigido, dopo averla compilata con tutti i dati necessari/richiesti. Dopo la sterilizzazione, l'indicatore di vapore dovrebbe aver raggiunto il proprio colore finale (verde).

Nel punto di utilizzo, la Scheda dati contenitore può essere estratta dal porta-schede, solo a scopo di documentazione.

Conservazione

Conservare le schede dati contenitore in un luogo asciutto, protetto dalla luce, a una temperatura compresa tra 10°C e 40°C con un'umidità relativa tra 20% e 80%.

Non esporre le Schede dati contenitore ad agenti sterilizzanti o altri prodotti chimici di qualsiasi tipo.

Durata di conservazione

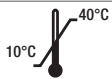
Le Schede dati contenitore hanno una durata di conservazione di 5 anni dalla data di produzione, se conservate alle condizioni consigliate. La data di produzione e di scadenza e il numero di lotto sono indicati sull'etichetta della confezione.

Non usare le Schede dati contenitore dopo la data di scadenza.

Dopo l'uso, le Schede dati contenitore manterranno il proprio colore per un periodo di 5 anni, se conservate alle condizioni di conservazione indicate.

Conformità con le normative

Le Schede dati contenitore per i processi di sterilizzazione al vapore sono prodotte in conformità con la norma EN ISO 11140---1:2014 per quanto riguarda l'indicatore di vapore di tipo 1.

Simboli					
	Leggere le istruzioni per l'uso		Data di scadenza		Attenzione: Leggere e seguire attentamente le istruzioni (avvertenze) per l'uso
	Conservare in luogo fresco ed asciutto		Conservare al riparo dalla luce solare		Conservare tra 10 e 40°C
	Non utilizzare se l'imballaggio è danneggiato		Data di fabbricazione		Limite umidità
REF	Codice prodotto	LOT	Numero di lotto		

REF 37333

Importato e distribuito da / Imported and distributed by:
Importé et distribué par / Importado y distribuido por:
Gima S.p.A.
Via Marconi, 1 - 20060 Gessate (MI) Italy
Made in Turkey

